II

(Säädökset, joita ei tarvitse julkaista)

KOMISSIO

KOMISSION PÄÄTÖS,

tehty 28 päivänä helmikuuta 1997,

niiden kolmansien maiden ryhmistä, jotka voivat käyttää eläinlääkärintodistuksia luonnonvaraisen riistan lihan ja tarhatun riistan sekä kaninlihan tuonnissa kolmansista maista

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(97/217/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon eläinten terveyttä koskevista vaatimuksista yhteisön sisäisessä tuoreen siipikarjan lihan kaupassa ja tuonnissa kolmansista maista 26 päivänä kesäkuuta 1991 annetun neuvoston direktiivin 91/494/ETY ([1]), sellaisena kuin se on muutettuna direktiivillä 93/121/ETY ([2]), ja erityisesti sen 9, 11 ja 14 artiklan,

ottaa huomioon eläinten terveyttä ja kansanterveyttä koskevista vaatimuksista sellaisten tuotteiden yhteisön sisäisessä kaupassa ja yhteisöön tuonnissa, joita eivät koske direktiivin 89/662/ETY ja, taudinaiheuttajien osalta, direktiivin 90/425/ETY liitteessä A olevassa I luvussa mainittujen erityisten yhteisön säädösten kyseiset vaatimukset, 17 päivänä joulukuuta 1992 annetun neuvoston direktiivin 92/118/ETY ([3]), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna direktiivillä 96/90/EY ([4]), ja erityisesti sen 10 artiklan 2 kohdan,

ottaa huomioon kansanterveyttä ja eläinten terveyttä koskevista ongelmista luonnonvaraisen riistan tappamisessa ja luonnonvaraisen riistan markkinoille saattamisessa 16 päivänä kesäkuuta 1992 annetun neuvoston direktiivin 92/45/ETY ([5]), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna Itävallan, Suomen ja Ruotsin liittymisasiakirjalla, ja erityisesti sen 16 artiklan 3 kohdan,

sekä katsoo, että

edellä mainitun direktiivin liitteessä I olevan 11 luvun mukaisesti turkillisten riistaeläinten ja riistalintujen lihaa saadaan tuoda ainoastaan silloin, kun ne ovat peräisin niistä luetteloihin kuuluvista kolmansista maista, joista sallitaan kyseisten lajien tuoreen lihan tuonti neuvoston direktiivin 72/462/ETY ([6]) ja 91/494/ETY mukaisesti,

komission päätöksessä 94/86/EY ([7]), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission päätöksellä 96/137/EY ([8]), laaditaan luettelo sellaisista kolmansista maista, joista jäsenvaltiot sallivat luonnonvaraisen riistan lihan tuonnin,

komission päätöksessä 94/278/EY ([9]), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission päätöksellä 96/344/EY ([10]), laaditaan luettelo sellaisista kolmansista maista, joista jäsenvaltiot sallivat kaninlihan tuonnin,

komission päätöksessä 97/219/EY ([11]) säädetään eläinten terveyttä ja kansanterveyttä koskevista vaatimuksista sekä eläinlääkärintodistuksista tarhatun riistan lihan ja kaninlihan tuonnissa kolmansista maista,

([1]) EYVL N:o L 268, 24.9.1991, s. 35
([2]) EYVL N:o L 340, 31.12.1993, s. 39
([3]) EYVL N:o L 62, 15.3.1993, s. 49
([4]) EYVL N:o L 13, 16.1.1997, s. 24
([5]) EYVL N:o L 268, 14.9.1992, s. 35
([6]) EYVL N:o L 302, 31.12.1972, s. 28
([7]) EYVL N:o L 44, 17.2.1994, s. 33
([8]) EYVL N:o L 31, 9.2.1996, s. 31
([9]) EYVL N:o L 120, 11.5.1994, s. 44
([10]) EYVL N:o L 133, 4.6.1996, s. 28
([11]) Ks. tämän virallisen lehden sivu 45

komission päätöksessä 97/218/EY (1) säädetään eläinten terveyttä ja kansanterveyttä koskevista vaatimuksista sekä eläinlääkärintodistuksista luonnonvaraisen riistan lihan ja kaninlihan (lukuun ottamatta villisian lihaa) tuonnissa kolmansista maista,

komission päätöksessä 97/220/EY (2) säädetään eläinten terveyttä ja kansanterveyttä koskevista vaatimuksista sekä kolmansista maista peräisin olevaa villisian lihaa koskevista eläinlääkärintodistuksista,

kolmansilta mailta saatiin tiedot ja komission osastot suorittivat tarkastuksia kolmansissa maissa; nyt on mahdollista vahvistaa niiden kolmansien maiden ryhmät, tai osa niistä, jotka täyttävät todistuksen eri luokissa määrätyt perusteet,

luonnonvaraisten kavioeläinten ryhmä koskee ainoastaan niitä kolmansia maita, joiden alueella on seeproja,

eräät kolmannet maat eivät tautitilanteen vuoksi täytä tarhatun riistan lihaa ja sorkkaeläimiin kuuluvan riistan lihaa sekä tarhattujen riistalintujen ja riistalintujen lihaa koskevia vaatimuksia; näitä maita ei ole sisällytetty kyseisiin ryhmittymiin eikä tuontia sallita toistaiseksi,

tälle direktiiville on tarpeen määrätä sama soveltamispäivä kuin komission päätökselle 97/218/EY, 97/219/EY ja 97/220/EY,

tätä päätöstä on tarkasteltava uudelleen edellä tarkoitettujen yhteisöön tuotujen tuotelähetysten tarkastusten ja komission tarkastuskäyntien tulosten perusteella, ja

tässä päätöksessä määrätyt toimenpiteet ovat pysyvän eläinlääkintäkomitean lausunnon mukaiset,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Tässä päätöksessä 'tarhatuilla riistalinnuilla' tarkoitetaan viiriäisiä, kyyhkysiä, fasaaneita, peltopyitä ja muita riistalintuja, lukuun ottamatta kanoja, kalkkunoita, helmikanoja, sorsia ja ankkoja, hanhia sekä astumajalkaisia (ratitae).

2 artikla

Jäsenvaltioiden on sallittava tuotavan:

a) sorkkaeläimiin kuuluvan 'tarhatun riistan' lihaa, lukuun ottamatta tarhattua 'villisikaa',

   — päätöksen 97/219/EY liitteessä A olevan todistuksen mallissa määrättyjen vaatimusten mukaisesti, edellyttäen, että liha on peräisin sellaisista kolmansista maista tai kolmansien maiden osista, jotka on lueteltu tässä päätöksessä olevan liitteen sarakkeessa A,

   — päätöksen 97/219/EY liitteessä B olevan todistuksen mallissa määrättyjen vaatimusten mukaisesti, edellyttäen, että liha on peräisin sellaisista kolmansista maista tai kolmansien maiden osista, jotka on lueteltu tässä päätöksessä olevan liitteen sarakkeessa B,

b) tarhatun 'villisian' lihaa, päätöksen 97/219/ETY liitteessä C olevan todistuksen mallissa määrättyjen vaatimusten mukaisesti, edellyttäen, että liha on peräisin sellaisista kolmansista maista tai kolmansien maiden osista, jotka on lueteltu tässä päätöksessä olevan liitteen sarakkeessa C tai D.

c) tarhatun kanin lihaa, päätöksen 97/219/EY liitteessä D olevan todistuksen mallissa määrättyjen vaatimusten mukaisesti, edellyttäen, että liha on peräisin sellaisista kolmansista maista tai kolmansien maiden osista, jotka on lueteltu tässä päätöksessä olevan liitteen sarakkeessa E,

d) tarhattujen 'riistalintujen' lihaa

   — päätöksen 97/219/EY liitteessä E olevan todistuksen mallissa määrättyjen vaatimusten mukaisesti, edellyttäen, että liha on peräisin sellaisista kolmansista maista tai kolmansien maiden osista, jotka on lueteltu tässä päätöksessä olevan liitteen sarakkeessa F,

   — päätöksen 97/219/EY liitteessä F olevan todistuksen mallissa määrättyjen vaatimusten mukaisesti, edellyttäen, että liha on peräisin sellaisista kolmansista maista tai kolmansien maiden osista, jotka on lueteltu tässä päätöksessä olevan liitteen sarakkeessa G.

3 artikla

Jäsenvaltioiden on sallittava tuotavan:

a) luonnonvaraisten sorkkaeläinten lihaa, lukuun ottamatta teurastuksen sivutuotteita,

   — päätöksen 97/218/97 liitteessä A olevan todistuksen mallissa määrättyjen vaatimusten mukaisesti, edellyttäen, että liha on peräisin sellaisista kolmansista maista tai kolmansien maiden osista, jotka on lueteltu tässä päätöksessä olevan liitteen sarakkeessa A,

   — päätöksen 97/218/EY liitteessä B olevan todistuksen mallissa määrättyjen vaatimusten mukaisesti, edellyttäen, että liha on peräisin sellaisista kolmansista maista tai kolmansien maiden osista, jotka on lueteltu tässä päätöksessä olevan liitteen sarakkeessa B,

b) luonnonvaraisten kavioeläinten lihaa, lukuun ottamatta teurastuksen sivutuotteita, päätöksen 97/218/EY liitteessä C olevan todistuksen mallissa määrättyjen vaatimusten mukaisesti, edellyttäen, että liha on peräisin sellaisista kolmansista maista tai kolmansien maiden osista, jotka on lueteltu tässä päätöksessä olevan liitteen sarakkeessa H,

(1) Ks. tämän virallisen lehden sivu 25
(2) Ks. tämän virallisen lehden sivu 70

c) luonnonvaraisten *Leporidae*-suvun eläinten (kani ja jänis) lihaa, päätöksen 97/218/EY liitteessä D olevan todistuksen mallissa määrättyjen vaatimusten mukaisesti, edellyttäen, että liha on peräisin sellaisista kolmansista maista tai kolmansien maiden osista, jotka on lueteltu tässä päätöksessä olevan liitteen sarakkeessa E,

d) luonnonvaraisten riistalintujen lihaa, päätöksen 97/218/EY liitteessä E olevan todistuksen mallissa määrättyjen vaatimusten mukaisesti, edellyttäen, että liha on peräisin sellaisista kolmansista maista tai kolmansien maiden osista, jotka on lueteltu tässä päätöksessä olevan liitteen sarakkeessa F,

e) luonnonvaraisten maanisäkkäiden (lukuun ottamatta luonnonvaraisia kavio- ja sorkkaeläimiä ja *Leporidae*-suvun eläimiä) lihaa, päätöksen 97/218/EY liitteessä F olevan todistuksen mallissa määrättyjen vaatimusten mukaisesti, edellyttäen, että liha on peräisin sellaisista kolmansista maista tai kolmansien maiden osista, jotka on lueteltu tässä päätöksessä olevan liitteen sarakkeessa I.

4 artikla

Jäsenvaltioiden on sallittava tuotavan villisian lihaa, lukuun ottamatta teurastuksen sivutuotteita,

— päätöksen 97/220/EY liitteessä A olevan todistuksen mallissa määrättyjen vaatimusten mukaisesti, edellyttäen, että liha on peräisin sellaisista kolmansista maista tai kolmansien maiden osista, jotka on lueteltu tässä päätöksessä olevan liitteen sarakkeessa C,

— päätöksen 97/220/EY liitteessä B olevan todistuksen mallissa määrättyjen vaatimusten mukaisesti, edellyttäen, että liha on peräisin sellaisista kolmansista maista tai kolmansien maiden osista, jotka on lueteltu tässä päätöksessä olevan liitteen sarakkeessa D.

5 artikla

Tätä päätöstä sovelletaan 1 päivästä maaliskuuta 1997.

6 artikla

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 28 päivänä helmikuuta 1997.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

LIITE

Niiden kolmansien maiden ryhmät, jotka saavat käyttää päätöksessä 97/218/CE, 97/219/CE ja 97/220/CE määrättyä eläinlääkärintodistusta

Sorkka- ja kavioeläinten riistan liha, lukuun ottamatta villisikaa				Villisika				Tarhatun kanin liha ja luonnonvaraisen *leporidae*-suvun eläinten liha	Riistalinnut				Luonnonvaraisten kaviocläinten liha		Muiden luonnonvaraisten maanisäkkäiden liha	
Sarake A		Sarake B		Sarake C		Sarake D		Sarake E	Sarake F		Sarake G		Sarake H		Sarake I	
ISO-koodi	Maa	ISO-koodi	Maa	ISO-koodi	Maa	ISO-koodi	Maa		ISO-koodi	Maa	ISO-koodi	Maa	ISO-koodi	Maa	ISO-koodi	Maa
AR-1	Argentiina (3)	AR-3 +4	Argentiina (3) (12)	AU	Australia (1)	CZ	Tšekin tasavalta (9)	Päätöksen 79/542/ETY, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna, ensimmäisessä osassa luetellut kolm. maat	AU	Australia (1)	AR	Argentiina (1)	BW	Botswana	AU	Australia (1)
AU	Australia (1)	BW	Botswana (4)	CA	Kanada (1)	HU	Unkari		BR	Brasilia (1) (10)	TH	Thaimaa (1) (10)	NA	Namibia	CA	Kanada (1)
BG	Bulgaria	NA	Namibia (5)	CH	Sveitsi				BG	Bulgaria			SZ	Swazimaa	EE	Viro
CA	Kanada (1)	SZ	Swazimaa (6)	CY	Kypros (1)				CA	Kanada (1)			ZA	Etelä-Afrikka	GL	Grönlanti (1)
CH	Sveitsi	ZA	Etelä-Afrikka (7)	NZ	Uusi-Seelanti (1)				CH	Sveitsi					LI	Liettua
CL	Chile (1)			US	Amerikan yhdysvallat (1)				CL	Chile (1)					LV	Latvia
CY	Kypros (1)			CZ	Tšekin tasavalta (8)				CY	Kypros (1)					NZ	Uusi-Seelanti (1)
CZ	Tšekin tasavalta								CZ	Tšekin tasavalta					RO	Romania
EE	Viro								GL	Grönlanti (11)					RU	Venäja
GL	Grönlanti								HR	Kroatia (10)						
HR	Kroatia (2)								HU	Unkari						
HU	Unkari								IL	Israel (1)						
LI	Liettua								LI	Liettua						
LV	Latvia								NZ	Uusi-Seelanti (1)						
NZ	Uusi-Seelanti (1)								PL	Puola						

Sorkka- ja kaviolcläinten riistan liha, lukuun ottamatta villisikaa				Villisika				Tarhatun kanin liha ja luonnonvaraisen *leporidae*-suvun eläinten liha	Riistalinnut				Luonnonvaraisten kaviocläinten liha		Muiden luonnonvaraisten maanisäkkäiden liha	
Sarake A		Sarake B		Sarake C		Sarake D		Sarake E	Sarake F		Sarake G		Sarake H		Sarake I	
ISO-koodi	Maa	ISO-koodi	Maa	ISO-koodi	Maa	ISO-koodi	Maa		ISO-koodi	Maa	ISO-koodi	Maa	ISO-koodi	Maa	ISO-koodi	Maa
PL	Puola								RO	Romania						
RO	Romania								SL	Slovenia						
SL	Slovenia								SK	Slovakian tasavalta						
SK	Slovakian tasavalta								TN	Tunisia (1) (11)						
UY	Uruguay (3)								US	Amerikan yhdysvallat (1)						
US	Amerikan yhdysvallat (1)															

(1) Lukuun ottamatta lihaa, jota ei ole kynitty/nyljetty ja josta ei ole poistettu sisäelimiä, paitsi, jos se kuljetetaan lentokoneella.

(2) Sovelletaan päätöksessä 92/390/ETY (sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna) määrättyä aluejakoa.

(3) Sovelletaan päätöksessä 93/402/ETY (sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna) määrättyä aluejakoa.

(4) Sovelletaan päätöksessä 92/22/ETY (sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna) määrättyä aluejakoa.

(5) Sovelletaan päätöksessä 92/24/ETY (sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna) määrättyä aluejakoa.

(6) Sovelletaan päätöksessä 92/23/ETY (sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna) määrättyä aluejakoa.

(7) Sovelletaan päätöksessä 92/21/ETY (sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna) määrättyä aluejakoa.

(8) Lukuun ottamatta Breclavin, Brnon, Jihlavan, J. Hradecin, Libercin, Pisekin, Taborin, Trebicin, Zdar n.s.:n, Znojmon, Vyskovin, Hodoninin alueita.

(9) Ainoastaan Brnon, Jihlavan, J. Hradecin, Libercin, Pisekin, Taborin, Trebicin, Zdar n.s.:n, Znojmon, Vyskovin, Hodoninin alueet.

(10) Sovelletaan päätöksessä 94/984/ETY (sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna) määrättyä aluejakoa.

(11) Ainoastaan luonnonvaraisen riistan liha.

(12) Ainoastaan tarhatun riistan liha.